

Montevideo, Noviembre 13 de 1944

Doña Gabriela Mistral,
Rio de Janeiro, Brasil.

Admirada y estimada amiga:

Una amable cartita de usted me fué remitida a los Estados Unidos hace unos meses. Acabo de llegar de regreso de ese país. Nos hemos establecido en Montevideo donde nos quedaremos hasta fines del próximo mes de marzo cuando probablemente iremos a Buenos Aires a vivir.

El muy hermoso artículo que usted tuvo la gentileza de escribir sobre el problema de las relaciones entre las diversas ramas del Cristianismo, fué recibido oportunamente y ha sido incorporado a un libro mío sobre el problema de la libertad religiosa que se acaba de publicar en los Estados Unidos. No he visto todavía a ese libro pero ya vienen en camino unos ejemplares y no dejaré de enviarle uno. Está, naturalmente, en inglés; ahora estoy dedicándome a la preparación de una versión en castellano. La batalla para conservar este derecho tan fundamental, - el derecho de profesar la fe religiosa que más satisfaga a cada cual, sigue siendo recia. La Jerarquía Católica Romana está intensificando en los países de Centro y Sud América su actitud de intransigencia y oposición a las demás iglesias. Cree tener el derecho de establecer en su propio favor un monopolio religioso. Alega que el movimiento evangélico en estas tierras es exótico y extranjero, a pesar de que el 90 % de pastores y feligreses protestantes son nacionales.

Poco antes de salir de los Estados Unidos en agosto de este año, preparé un artículo sobre la persona y obra de usted, incluyendo la traducción al inglés del artículo que usted tuvo la bondad de enviarme. Me escriben que "Harpers", "Atlantic" y una que otra revista no han podido aceptar ese trabajo mío. La escasez de papel y otras dificultades provenientes de la guerra obliga a muchas revistas a seleccionar con excesivo cuidado el material que han de publicar. Temo además que las revistas y prensa de los Estados Unidos estén intimidados por el poder político que siempre ejerce el clero católico norteamericano cuando el partido demócrata está en el poder. Temo tocar cualquier aspecto del problema religioso que podría herir las susceptibilidades de la Jerarquía católica. Pero mis representantes en los EE.UU. siguen haciendo esfuerzos por colocar el referido artículo. Cuando esto se consiga, tengo la intención de enviar a usted lo se consiga en pago de ese trabajo.

Incluyo en la presente un artículo aparecido en "El Universal" de México mientras estuve yo recientemente en esa ciudad. Al leerlo pensé en seguida en usted, convencido que a usted le interesaría leerlo y que probablemente encontraría usted en él algunos puntos dignos de ser comentados. Hay para replicar a ese señor Brambila (sacerdote). Y quizás sienta usted ganas de terciar en la discusión. Nadie osó contestarle; a mí me parece que los evangélicos (protestantes) debieron haber escrito algo en refutación de ideas tan absurdas. Pero algunos de ellos me decían que los diarios no quieren dar cabida a lo que ellos escriban. De modo que se ven obligados a esperar que sal-

[Carta] 1944 nov. 13, Montevideo [a] Gabriela Mistral, Río de Janeiro, Brasil [manuscrito] Jorge P. Howard.

AUTORÍA

Howard, Jorge P.

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1944 nov. 13, Montevideo [a] Gabriela Mistral, Río de Janeiro, Brasil [manuscrito] Jorge P. Howard. 2 h. ; 28 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile